



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

**Сто пятьдесят седьмая сессия**

**Рим, 9-13 марта 2015 года**

**Финансовое положение Организации**

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

**г-ну Айману Хидже (Aiman Hija),**

**Директору Финансового отдела и Казначею**

**Тел.: +3906 570 54676**

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).*



MM801R

### РЕЗЮМЕ

- Секретариат в настоящее время готовит первый комплект финансовых отчетов, соответствующих требованиям МСФО ОС, за год, оканчивающийся 31 декабря 2014 года, который будет представлен Финансовому комитету на его осенней сессии 2015 года. Настоящим документом Финансовый комитет информируется о финансовом положении Организации по состоянию на 30 ноября 2014 года.
- **Наличие ликвидных средств в Регулярной программе.** По состоянию на 30 ноября 2014 года остаток денежных средств, их эквивалентов и краткосрочных депозитов по Регулярной программе составил 95,8 млн долл. США (на 31 декабря 2013 года – 102,1 млн долл. США).
- **Обязательства, связанные с персоналом.** На 30 ноября 2014 года общая сумма обязательств по четырем существующим планам составила 1 245,4 млн долл. США, из которых 789,1 млн долл. США профинансированы не были (по Плану медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку имелись непрофинансированные обязательства на сумму 725,3 млн долл. США, а по Фонду выплат в связи с прекращением найма – на оставшуюся сумму 63,8 млн долл. США). Недофинансирование обязательств по Плану медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ASMC) по-прежнему является причиной крупного структурного дефицита Общего фонда.
- **Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи.** По состоянию на 30 ноября 2014 года общая стоимость инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, составила 449,2 млн долл. США (на 31 декабря 2013 года – 431,6 млн долл. США), что связано как с восстановлением рыночной стоимости, так и с дополнительным финансированием в 6,4 млн долл. США. Рост рыночной стоимости был обусловлен положительным движением стоимости инвестиций на рынке долевых и долговых ценных бумаг. Движение обменного курса в паре евро/доллар США за шестимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года, значительно сказалось на доходности инвестиций.
- **Дефицит Общего и связанных с ним фондов.** Дефицит Общего фонда снизился с 875,4 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2013 года до 812,4 млн долл. США на 30 ноября 2014 года в связи с тем, что поступления в виде взносов государств-членов признаны за весь 2014 год, а расходы – только за одиннадцать месяцев 2014 года. Ожидается, что дефицит, прогнозируемый по состоянию на 31 декабря 2014 года, составит приблизительно 900 млн долл. США.
- **Финансовая и бюджетная информация по второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2).** По поручению, данному Финансовым комитетом в ходе 156-й сессии, информация о финансовых и бюджетных аспектах МКП-2 (Рим, 19-21 ноября 2014 года) представлена в Приложении I к настоящему документу.

#### УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Комитету предлагается принять к сведению, что в то время как положение в связи с наличием ликвидных средств Организации по состоянию на 30 ноября 2014 года соответствует состоянию денежной наличности на 31 декабря 2013 года, в декабре 2014 года ожидаются значительные поступления. Это увеличит итоговую ликвидную позицию за 2014 год приблизительно на 72 млн долл. США;
- Комитету предлагается настоятельно призвать все государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные взносы;
- Комитету также предлагается принять к сведению, что снижение дефицита в Организации до 812,4 млн долл. США по состоянию на 30 ноября 2014 года с 875,4 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2013 года обусловлено тем, что в отчетности расходы, понесенные за 11 месяцев, отражены в сопоставлении со взносами за полный год, и что, согласно прогнозам, к 31 декабря 2014 года дефицит Общего фонда достигнет приблизительно 900 млн долл. США, главным образом, в результате недостаточного финансирования связанных с персоналом обязательств;
- Финансовому комитету предлагается принять к сведению финансовую и бюджетную информацию по второй Международной конференции по вопросам питания, представленную в Приложении I.

#### Проект рекомендации

##### **Комитет:**

- настоятельно призвал все государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные взносы для обеспечения того, чтобы ФАО и далее могла удовлетворять свои операционные потребности в наличных средствах для выполнения Программы работы;
- принял к сведению, что размер дефицита Общего фонда, согласно прогнозам, по состоянию на 31 декабря 2014 года возрастет до 900 млн долл. США по сравнению с 875,4 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2013 года, и что этот дефицит обусловлен в первую очередь недостаточным финансированием связанных с персоналом обязательств; и
- принял к сведению информацию, представленную по финансовым и бюджетным аспектам второй Международной конференции по питанию.

## Введение и содержание

1. В докладе о финансовом положении Организации представлен общий обзор не прошедших аудиторскую проверку результатов финансовой деятельности за период в одиннадцать месяцев, оканчивающийся 30 ноября 2014 года, и по состоянию на эту же дату. Доклад строится следующим образом:

- Финансовые результаты деятельности за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года:
  - i) Отчет об активах, пассивах, резервах и остатках средств в фондах по состоянию на 30 ноября 2014 года в разбивке по источникам финансирования и с представлением для сравнения данных об остатках по состоянию на 31 декабря 2013 года – таблица 1.
  - ii) Отчет о поступлениях и расходах, а также изменениях резервов и остатков средств в фондах за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года, в разбивке по источникам финансирования и с представлением для сравнения данных об остатках за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2012 года – таблица 2.
- Краткие замечания по финансовым результатам деятельности за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года.
- Прогноз движения денежных средств на 2014 год до 31 декабря 2014 года.

Таблица 1

**ОТЧЕТ ОБ АКТИВАХ, ПАССИВАХ, РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКАХ СРЕДСТВ В ФОНДАХ**  
по состоянию на 30 ноября 2014 года

	(тыс. долл. США)		БЕЗ АУДИТОРСКОЙ ПРОВЕРКИ	ПОСЛЕ АУДИТОРСКОЙ ПРОВЕРКИ
	Фонды		Итого	
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	30 ноября 2014	31 декабря 2013
<b>АКТИВЫ</b>				
Денежные средства и их эквиваленты	95 805	307 119	402 924	662 462
Инвестиции, предназначенные для торговли	-	640 173	640 173	357 326
Дебиторская задолженность по взносам государств-членов и ПРООН	173 814	11 201	185 015	115 081
за вычетом: Резерв для покрытия задержек с уплатой взносов	(12 207)	(7 661)	(19 868)	(19 741)
Дебиторская задолженность	55 248	-	55 248	63 643
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	449 201	-	449 201	431 585
<b>ИТОГО АКТИВОВ</b>	<b>761 861</b>	<b>950 832</b>	<b>1 712 693</b>	<b>1 610 356</b>
<b>ПАССИВЫ</b>				
Взносы, полученные авансом	45	720 854	720 899	729 602
Непогашенные обязательства	30 052	192 251	222 303	237 708
Кредиторская задолженность	72 035	-	72 035	68 766
Доходы будущего периода	96 395	-	96 395	75 916
Схемы, связанные с персоналом	1 245 441	-	1 245 441	1 213 181
<b>ИТОГО ПАССИВОВ</b>	<b>1 443 968</b>	<b>913 105</b>	<b>2 357 073</b>	<b>2 325 173</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ В ФОНДАХ</b>				
Фонд оборотных средств	25 745	-	25 745	25 745
Специальный резервный счет	19 093	-	19 093	17 558
Счет капитальных расходов	19 588	-	19 588	11 132
Счет расходов на обеспечение безопасности	11 089	-	11 089	8 543
Специальный фонд ликвидации чрезвычайных ситуаций и организации восстановительных работ	-	37 725	37 725	38 598
Нереализованный доход / (убытки) по инвестициям	41 322	-	41 322	45 493
Актuarная (прибыль)/ убытки	13 479	-	13 479	13 479
Остатки средств в фондах (дефицит) на конец периода	(812 423)	2	(812 421)	(875 365)
<b>ИТОГО РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ В ФОНДАХ</b>	<b>(682 107)</b>	<b>37 727</b>	<b>(644 380)</b>	<b>(714 817)</b>
<b>ИТОГО ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ В ФОНДАХ</b>	<b>761 861</b>	<b>950 832</b>	<b>1 712 693</b>	<b>1 610 356</b>

Таблица 2

**ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ, А ТАКЖЕ ИЗМЕНЕНИЯ РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ В ФОНДАХ**  
за одиннадцать месяцев, закончившихся 30 ноября 2014 года

тыс. долл. США

БЕЗ АУДИТОРСКОЙ ПРОВЕРКИ

	Фонды		Итого	
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	30 ноября 2014 года	30 ноября 2012 года
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ:</b>				
Начисленные взносы государств-членов	522 495	-	522 495	494 304
Добровольные взносы	54 795	645 717	700 512	612 722
Средства, полученные в рамках межорганизационных соглашений	224,0	2 437	2 661	2 624
Совместно финансируемая деятельность	14 432	-	14 432	12 568
Прочие поступления	1 990	230	2 220	2 531
Доходы от долгосрочных инвестиций	16 334	-	16 334	7 745
Прочие чистые поступления	8 093	-	8 093	7 311
(Убытки) / Доход от курсовой разницы	(7 914)	-	(7 914)	(3 688)
<b>ИТОГО ПОСТУПЛЕНИЯ</b>	<b>610 449</b>	<b>648 384</b>	<b>1 258 833</b>	<b>1 136 116</b>
<b>РАСХОДЫ:</b>				
Регулярная программа	468 826	-	468 826	463 899
Проекты	-	648 154	648 154	563 402
<b>ИТОГО РАСХОДЫ</b>	<b>468 826</b>	<b>648 154</b>	<b>1 116 980</b>	<b>1 027 304</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ</b>	<b>141 623</b>	<b>230</b>	<b>141 853</b>	<b>108 815</b>
Актuarная прибыль или убытки	-	-	-	(12 100)
Затраты на оплату процентов по обязательствам, связанным с персоналом	(45 512)	-	(45 512)	(44 576)
Резерв для покрытия дебиторской задолженности по взносам и др. активам	(153)	-	(153)	102
Доходы будущего периода	(20 479)	-	(20 479)	(14 149)
Чистое движение средств по счету капитальных расходов	(8 456)	-	(8 456)	6 833
чистое движение используемых средств по счету расходов на обеспечение безопасности	(2 546)	-	(2 546)	(28)
<b>ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ / (ДЕФИЦИТ)</b>	<b>64 477</b>	<b>230</b>	<b>64 708</b>	<b>44 899</b>
Перечисление процентов на счета доноров	-	(230)	(230)	(225)
Чистые перечисления из резервов/в резервы				
Фонд оборотных средств	-	-	-	-
Специальный резервный счет	(1 534)	-	(1 534)	(157)
Остатки средств в фондах на начало периода (см. пред. отчетность)	(875 366)	2	(875 364)	(641 371)
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ В ФОНДАХ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА</b>	<b>(812 423)</b>	<b>2</b>	<b>(812 420)</b>	<b>(596 854)</b>

## **Краткие замечания по предварительным финансовым результатам деятельности за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года**

### **Наличие ликвидных средств и задолженность по взносам**

2. Общая сумма ликвидных средств Организации по Общему фонду в виде денежных средств и их эквивалентов на 30 ноября 2014 года составила 95,8 млн долл. США (на 31 декабря 2013 года – 102,1 млн долл. США). По состоянию на 30 ноября 2014 года показатель уплаты начисленных взносов государств-членов соответствовал ожиданиям и требованиям.

### **Инвестиции, предназначенные для торговли**

3. Стоимостной объем инвестиций, предназначенных для торговли, по состоянию на 30 ноября 2014 года составил 640,2 млн долл. США, и они вместе со срочными вкладами на сумму 353,1 млн долл. США, учитываемыми в составе статьи "Денежные средства и их эквиваленты", в основном представляют собой остатки в целевых фондах, которые не были освоены в ходе осуществления проектов. По состоянию на 31 декабря 2013 года сумма предназначенных для торговли срочных вкладов и инвестиций составляла 979,8 млн долл. США. За одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года, сумма предназначенных для торговли срочных вкладов и инвестиций увеличилась на 13,5 млн долл. США.

4. Осторожная, ориентированная на небольшие риски инвестиционная политика ФАО и сохранение в 2014 году близкой к нулю процентной ставки привели к тому, что доход от портфеля инвестиций, предназначенных для торговли, был очень низким и ставка доходности с начала года составила 0,17%. Однако этот показатель превысил эталонную норму доходности в 0,15%. В 2013 году при эталонной норме доходности 0,16 % данный показатель был равен 0,19%.

### **Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи**

5. Стоимость портфелей инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, которые представляют собой инвестиции, выделенные для финансирования действующих в Организации схем, связанных с персоналом, возросла с 431,6 млн долл. США на 31 декабря 2013 года до 449,2 млн долл. США на 30 ноября 2014 года. Это увеличение было обусловлено рядом факторов, в том числе следующими:

- портфель инвестиций пополнился за счет дополнительных финансовых средств на общую сумму 6,4 млн долл. США, поступивших от взносов, которые предназначаются для утвержденного Конференцией финансирования обязательств по ASMC;
- в течение одиннадцатимесячного периода, оканчивающегося 30 ноября 2014 года, отдача от портфеля инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, привела к получению чистой прибыли в размере 10,4 млн долл. США. В целом эта прибыль была получена благодаря благоприятной конъюнктуре как рынка долевых, так и рынка долговых ценных бумаг, и включала в себя 7,4 млн долл. США в виде процентных поступлений и 20,2 млн долл. США в виде чистого реализованного дохода, за вычетом 15,6 млн долл. США в виде чистых непокрытых убытков и 1,6 млн долл. США на оплату услуг управляющих портфелями инвестиций Организации;
- движение обменного курса в паре евро/доллар США за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года, значительно сказалось на доходности инвестиций. Эти и другие аспекты доходности инвестиций в течение 2014 года подробно рассматриваются в документе FC157/4 "Доклад о размещении средств в 2014 году".

### Схемы, связанные с персоналом

6. ФАО имеет четыре связанных с персоналом плана (Планы), в соответствии с которыми выплачиваются пособия сотрудникам либо по завершению службы, либо в случае болезни или травмы, полученной в связи с исполнением служебных обязанностей. К этим планам относятся:

- Медицинское страхование сотрудников после выхода в отставку (ASMC)
- Схема выплат по окончании срока службы (SPS)
- Резервный фонд системы оплаты труда (CPRF)
- Фонд выплат в связи с прекращением найма (TPF)

7. Подробные результаты последней актуарной оценки на 31 декабря 2014 года, а также соответствующие потребности в ресурсах и имеющиеся вопросы отдельно представлены на 157-й сессии Финансового комитета в документе FC 157/6 "Актуарная оценка связанных с персоналом обязательств за 2014 год".

8. По состоянию на 30 ноября 2014 года общая сумма обязательств по этим планам составила 1 245,4 млн долл. США, что на 32,2 млн долл. США больше, чем остаток в размере 1 213,2 млн долл. США по состоянию на декабрь 2013 года.

9. По состоянию на 30 ноября 2014 года сумма не обеспеченных финансированием обязательств, связанных с персоналом, составила 789,1 млн долл. США, из которых на План медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ASMC) приходилось 725,3 млн долл. США, а на Фонд выплат в связи с прекращением найма (TPF) – 63,8 млн долл. США. В таблице 3 приводится анализ общей суммы актуарных обязательств по планам и состоянию финансирования.

Таблица 3



### Остатки в Общем (и связанных с ним фондах)

10. Дефицит Общего фонда снизился на 63,0 млн долл. США – с 875,4 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2013 года до 812,4 млн долл. США по состоянию на 30 ноября



2014 года. Чистое снижение дефицита обусловлено тем, что в отчетности поступления в виде взносов государств-членов признаны за весь 2014 год, а расходы – только за одиннадцать месяцев 2014 года. Таким образом, текущий дефицит не рассматривается как отражающий ситуацию на момент закрытия отчетности в конце года. Ожидается, что дефицит, прогнозируемый по состоянию на 31 декабря 2014, составит приблизительно 900 млн долл. США.

### Расходы и отложенные поступления по ПТС

11. На протяжении одиннадцатимесячного периода, оканчивающегося 30 ноября 2014 года, расходы по ПТС, финансировавшиеся за счет ассигнований на 2014 год, составили 9,9 млн долл. США, а те же расходы, финансировавшиеся из ассигнований на 2012-2013 годы, составили 43,9 млн долл. США. В течение указанного периода среднемесячные расходы по ПТС стабильно возрастали и на 30 ноября 2014 года достигли уровня 4,9 млн долл. США (по сравнению с 3,6 млн долл. США за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2012 года). По состоянию на 30 ноября 2014 года сумма отложенных поступлений (т.е. неизрасходованных ассигнований) за 2012-2013 годы составляла 32,1 млн долл. США, в то время как ассигнования на 2014 год составляли 54,9 млн долл. США.

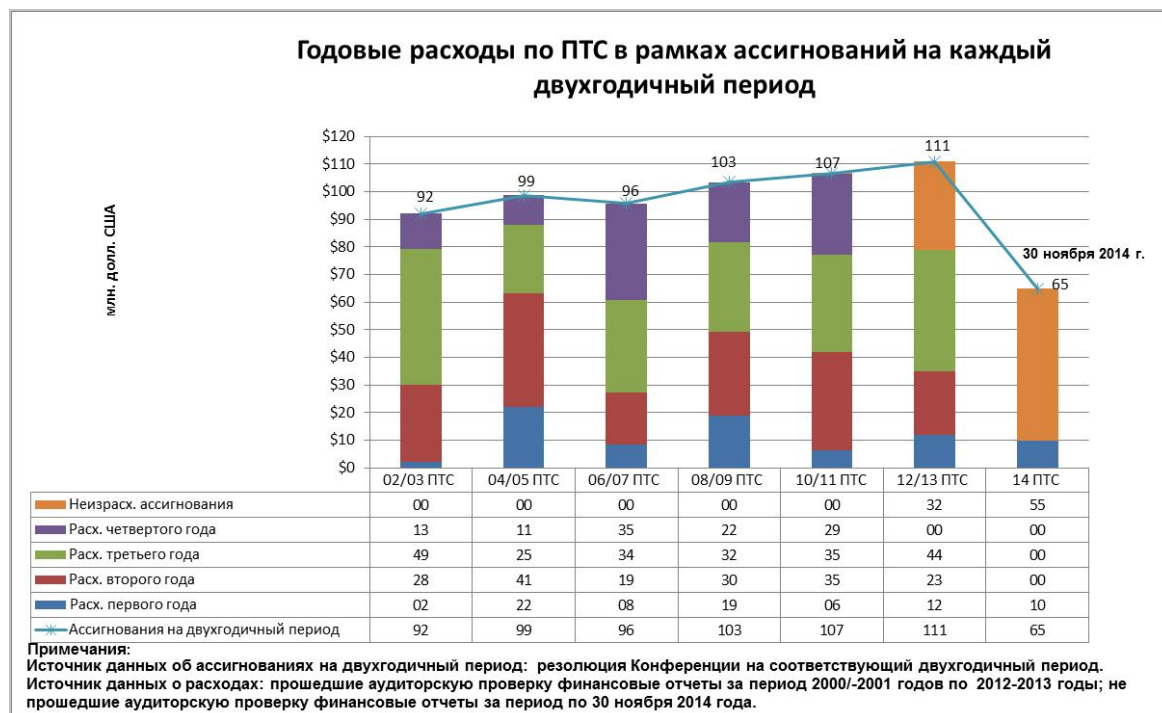
12. В таблице 4 ниже представлены данные о среднемесячных расходах по всем ассигнованиям на ПТС:

**Таблица 4**

Среднемесячные расходы	Среднемесячные расходы по ПТС					
	Период					
	<i>30.ноя.14</i> <i>11 месяцев</i>	<i>2012-13</i> <i>24 месяца</i>	<i>2010-11</i> <i>24 месяца</i>	<i>2008-09</i> <i>24 месяца</i>	<i>2006-07</i> <i>24 месяца</i>	<i>2004-05</i> <i>24 месяца</i>
	4,9	4,1	4,0	4,9	2,5	5,2

13. В таблице 5 представлены данные о расходах по ПТС (включая начисленные платежи) по всем периодам ассигнований и о выделенных ассигнованиях на ПТС (т.е. отложенные поступления) по каждому году с 1 января 2002 года по 30 ноября 2014 года. 15,3% от суммы выделенных ассигнований приходилось на расходы в счет ассигнований 2014 года. Расходование этого остатка наряду с новыми ассигнованиями на каждый календарный год будет возможно до 31 декабря 2017 года. Расходы, понесенные в течение одиннадцатимесячного периода, оканчивающегося 30 ноября 2014 года, составляли 57,4% с учетом переноса остатков ассигнований за 2012-2013 годы, что довело общие расходы ассигнований на 2012-2013 годы до 78,9 млн долл. США. Оставшаяся сумма ассигнований на 2012-2013 годы в 32,1 млн долл. США будет иметься в наличии до 31 декабря 2015 года.

Таблица 5



### Убытки от курсовой разницы

14. За одиннадцатимесячный период, закончившийся 30 ноября 2014 года, Организация понесла чистый убыток от валютной переоценки в размере 7,9 млн долл. США. Такая сумма образовалась вследствие того, что:

- при фактическом обмене валюты курсовая разница привела к возникновению дохода для Организации за данный период в объеме 1,5 млн долл. США. Этот доход был выведен в Специальный резервный счет, что соответствует положениям достигнутого на 135-й сессии Финансового комитета соглашения о прекращении перевода на СРС разницы (безналичной) от перевода евро в доллары;
- другие убытки в 9,4 млн долл. США получены в основном за счет евровой части взносов, начисленных государствами-членами<sup>1</sup>.

### Добровольные взносы

15. Позиция "Целевые фонды и фонды ПРООН" охватывает направления деятельности, финансируемые из добровольных взносов через проекты, в том числе финансируемые Программой развития Организации Объединенных Наций.

16. Остаток по статье "Взносы, полученные авансом для Целевых фондов и фондов ПРООН" на 30 ноября 2014 года составил 720,9 млн долл. США (707,9 млн долл. США на 31 декабря 2013 года). Эти суммы составляют остаток добровольных взносов, полученных от доноров и еще не израсходованных на реализацию проектов.

17. В Таблице 6 представлен анализ взносов в Целевой фонд, полученных<sup>2</sup> от доноров за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года. Таблица содержит

<sup>1</sup> Курсовые разницы образуются как при поступлении начисленных взносов, так и при переводе непогашенного сальдо по начисленным взносам в конце периода.

<sup>2</sup> Для оперативных целей ФАО также ведет комплексное отслеживание утвержденных добровольных взносов, учитывая их в тот момент, когда целевые фонды утверждены партнером по ресурсам и начали работать. Зачастую к этому моменту ФАО получены не все средства, а их часть. Такой поэтапной моделью поступления средств для целевых фондов объясняется разница между данными, которые приводятся в этом документе как "Полученные взносы", и данными, которые опубликованы в других документах как "Утвержденные взносы".

данные по 25 донорам, выплачивавшим самые большие взносы за данный период, в сопоставлении с данными за предшествующий год.

18. В соответствии с правилами составления финансовой отчетности ФАО поступления в виде добровольных взносов отражаются пропорционально завершению проектной деятельности, рассчитываемой по объему расходования средств.

19. Прибыль, отраженная в финансовой отчетности проектов Целевого фонда и ПРООН за одиннадцатимесячный период, оканчивающийся 30 ноября 2014 года, составила 648,1 млн долл. США (Целевые фонды: 645,7 млн долл. США; ПРООН: 2,4 млн). Эти данные сравнимы с суммой в 667,9 млн, отраженной в финансовой отчетности за двенадцатимесячный период, оканчивающийся 31 декабря 2013 года, и с суммой в 697,0 млн, отраженной в финансовой отчетности за двенадцатимесячный период, оканчивающийся 31 декабря 2012 года. Обновленные данные за полный двенадцатимесячный период, оканчивающийся 31 декабря 2014 года, будут представлены Финансовому комитету на его сессии в марте 2015 года.

Таблица 6 – Анализ полученных добровольных взносов

За одиннадцатимесячный период, закончившийся 30 ноября 2014 года	тыс. долл. США	За одиннадцатимесячный период, закончившийся 30 ноября 2013 года	тыс. долл. США
(1) Европейский союз	116 653	(1) Европейский союз	96 434
(2) Соединенные Штаты Америки	75 297	(2) Соединенные Штаты Америки	64 376
(3) Соединенное Королевство	70 958	(3) Япония	39 321
(4) Глобальный экологический фонд (ГЭФ)	66 145	(4) Управление ООН по координации гуманитарных вопросов (УКГВ ООН)	37 206
(5) Управление ООН по координации гуманитарных вопросов (УКГВ ООН)	37 737	(5) Соединенное Королевство	36 755
(6) Норвегия	22 789	(6) Совместный целевой донорский фонд под управлением ПРООН	30 140
(7) Канада	22 147	(7) Глобальный экологический фонд (ГЭФ)	24 000
(8) Совместный целевой донорский фонд под управлением ПРООН	24 051	(8) Саудовская Аравия	19 796
(9) Германия	13 751	(9) Бельгия	14 714
(10) Саудовская Аравия	13 370	(10) Канада	12 358
(11) Япония	12 732	(11) Германия	11 753
(12) Италия	11 278	(12) Мексика	11 158
(13) Бразилия	10 453	(13) Италия	10 780
(14) Общий гуманитарный фонд для Судана (СНФ)	10 357	(14) Мадагаскар	9 591
(15) Всемирный банк	9 399	(15) Норвегия	8 371
(16) Мексика	8 685	(16) Швеция	7 998
(17) Бельгия	8 584	(17) Общий гуманитарный фонд для Судана (СНФ)	7 584
(18) Афганистан	7 723	(18) Нидерланды	7 374
(19) Швеция	7 277	(19) Бангладеш	7 200
(20) Дания	6 705	(20) Финляндия	5 903
(21) Швейцария	6 459	(21) Бразилия	5 679
(22) VMG - Программа глобального развития Фонда Билла и Мелинды Гейтс	6 415	(22) Швейцария	5 677
(23) Колумбия	5 956	(23) ГЭФ (ПРООН)	5 016
(24) Центральнаяафриканская Республика/Всемирный банк	5 750	(24) Республика Конго	4 625
(25) Нидерланды	5 511	(25) Афганистан	4 596
<b>25 крупнейших доноров</b>	<b>586 182</b>	<b>25 крупнейших доноров</b>	<b>488 406</b>
Многосторонний донорский фонд	48 939	Многосторонний донорский фонд	126 414
Остальные доноры	96 156	Остальные доноры	77 176
<b>Итого</b>	<b>731 276</b>	<b>Итого</b>	<b>691 997</b>

### Прогноз движения денежных средств на 2014 год (Регулярная программа)

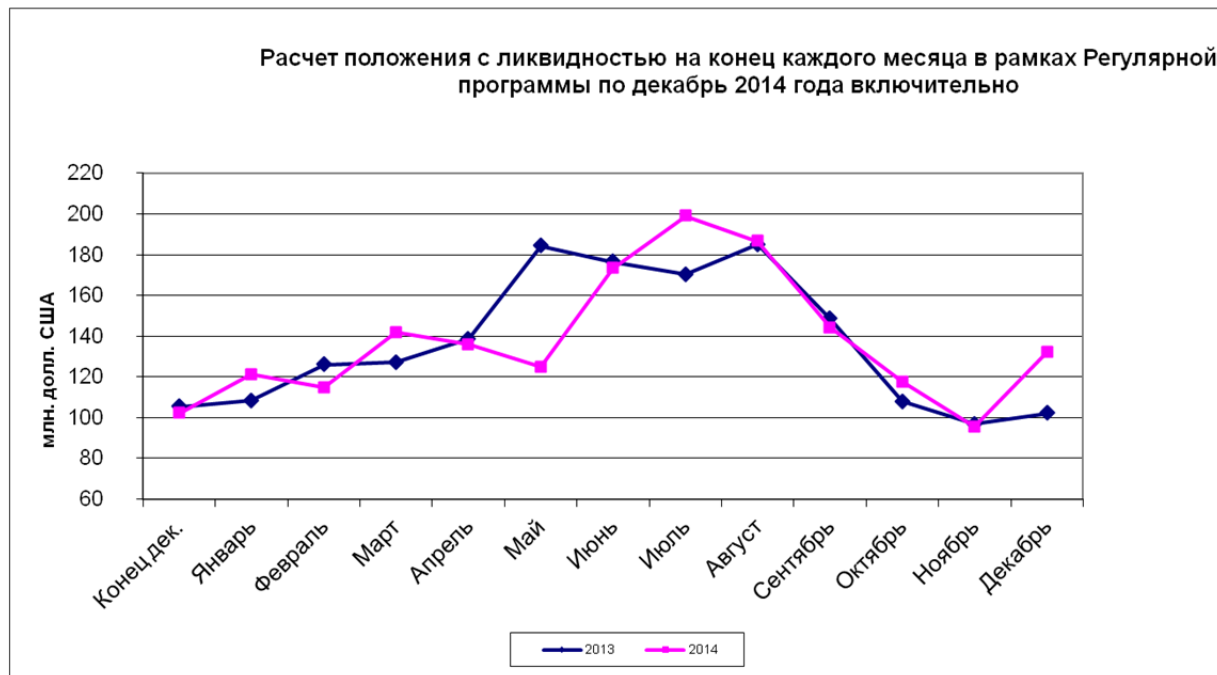
20. В таблице 7 представлены сводные данные о положении с краткосрочной ликвидностью Регулярной программы на конец каждого месяца (включая денежные средства и их эквиваленты) с 1 января 2014 года по 30 ноября 2014 года и прогноз до 31 декабря 2014 года в сопоставлении с соответствующими показателями за 2013 год. Все данные приводятся в миллионах долларов США.

21. Доля начисленных взносов за 2014 год, уплаченных Организации государствами-членами по состоянию на 30 ноября 2014 года, составила 70,59 %, что ниже аналогичного показателя за предыдущий год, который составил 77,65%. Поступление взносов в декабре увеличило совокупный показатель поступления начисленных взносов за 2014 год до 86,96% (для сравнения: аналогичный показатель составил 83,90% за 2013 год). Более подробная информация о положении дел со взносами и задолженностями по состоянию на 31 декабря 2014 года приводится в документе FC 157/INF/2.

22. Прогнозируемое положение дел с денежными средствами учитывает платежи в 43 млн долл. США и 29 млн евро, получение которых от США ожидается в декабре 2014 года. Исходя из данных о пропорциях и сроках осуществления прежних платежей государствами-членами и об обеспеченности Регулярной программы денежными средствами по состоянию на 30 июня

2014 года, ожидалось, что Организация будет иметь достаточное количество ликвидных средств для покрытия оперативных потребностей до конца 2014 года.

**Таблица 7**



## Приложение I

### Финансовая и бюджетная информация по второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2)

#### Справочная информация

1. Вторая Международная конференция по вопросам питания (МКП-2), совместно организованная ФАО и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), проходила в Риме 19–21 ноября 2014 года в штаб-квартире ФАО. Задачами конференции являлись: i) обзор достижений в деле улучшения питания со времени проведения предыдущей МКП в 1992 году; ii) обсуждение сохраняющихся проблем и новых вызовов и возможностей, обусловленных происходящими в мире изменениями; и iii) определение политических и институциональных мер по улучшению питания во всем мире.
2. В июне 2013 года Конференция ФАО поддержала инициативу по организации МКП-2<sup>3</sup>. В декабре 2013 года Совет ФАО поручил Совместному секретариату МКП-2 разработать дорожную карту, предусматривающую работу как на межправительственном уровне, так и на основе консультаций с организациями гражданского общества и частного сектора, предложил Независимому председателю Совета содействовать данному процессу и призвал Совместный секретариат подготовить нулевой проект итогового документа Конференции<sup>4</sup>. В январе 2014 года Исполнительный совет ВОЗ вновь призвал разработать такую дорожную карту и поручил Генеральным директорам ФАО и ВОЗ на совместной основе: i) учредить совместную рабочую группу (СРГ) по подготовке проекта итоговых документов; и ii) изучить возможность созыва совещания рабочей группы открытого состава (РГОС) для завершения работы над итоговыми документами<sup>5</sup>.
3. СРГ была учреждена и получила задание подготовить текст итогового политического документа и рамочной программы действий. В марте–сентябре 2014 года СРГ проводила ежемесячные совещания в обеспечивающем экономии средств формате видеоконференций между Женевой и Римом.
4. Очное совещание РГОС, право выступления на котором имели все члены ФАО и ВОЗ, состояло из двух сессий: в Женеве 22-23 сентября 2014 года и в Риме 10-12 октября 2014 года. К концу совещания участники пришли к консенсусу относительно полного текста итоговых документов Конференции.
5. Партнеры по ООН, представители других международных организаций, гражданского общества, научно-исследовательских кругов и частного сектора консультировали членов РГОС по содержанию двух итоговых документов Конференции, в том числе в рамках трех открытых веб-консультаций, а также приняли участие в совещании РГОС.
6. На своей первой сессии 19 ноября 2014 года МКП-2 приняла Римскую декларацию по вопросам питания<sup>6</sup> и Рамочную программу действий к ней<sup>7</sup>.

#### Финансовая и бюджетная информация

7. На своей 156-й сессии (3-7 ноября 2014 года) Финансовый комитет поручил Секретариату представить отчет о финансовых и бюджетных аспектах МКП-2 на своей очередной сессии весной 2015 года<sup>8</sup>.

<sup>3</sup> С 2013/РЕР, пункты 80-81.

<sup>4</sup> CL 148/РЕР, пункт 11.

<sup>5</sup> Decision EB 134(2), EB 134/DIV./3.

<sup>6</sup> *Итоговый документ Конференции*: Римская декларация по вопросам питания, ICN2 2014/2.

<sup>7</sup> *Итоговый документ Конференции*: Рамочная программа действий, ICN2 2014/3 Согр.1.

<sup>8</sup> CL 150/4, пункт 42.

8. Настоящий документ содержит запрошенную информацию относительно сметы финансовых потребностей МКП-2 на 2014 год, излагая в общих чертах прогнозируемые дополнительные расходы, связанные с проведением конференции и перечисляя все гарантированные источники финансирования. Настоящий документ дополняет две предыдущие информационные записки по финансовой ситуации МКП-2, которые были представлены СРГ по ее запросу в июле и сентябре 2014 года<sup>9</sup>.

9. В Таблице 1 приводится разбивка сметных финансовых потребностей в 2014 году на обеспечение подготовительных мероприятий, совместно организованных ФАО и ВОЗ СРГ и РГОС и завершившихся выработкой проекта итогового политического документа и рамочной программы действий, в дальнейшем принятых под названиями "Римская декларация по вопросам питания" и сопровождающей ее "Рамочной программы действий" на главном мероприятии МКП-2, организованном ФАО в Риме. В целях содействия коммуникации с партнерами по ресурсам сметные финансовые потребности были разбиты на четыре главных категории: (i) планирование, координация и коммуникация; (ii) обслуживание заседаний (устный и письменный перевод, издательские и печатные работы и др.); (iii) поездки; и (iv) общее обслуживание основного мероприятия. Ожидаемые расходы по отдельным подпунктам приводятся в таблице по каждой категории. Общие финансовые потребности МКП-2 в 2014 году оценивались приблизительно в 3,869 млн долл. США. Из этой суммы 3,102 млн должны были финансироваться по линии ФАО.

**Таблица 1. Сметные финансовые потребности МКП-2 в 2014 году**

		<b>Всего</b>	<b>ФАО</b>
		<b>(долл.</b>	<b>(долл.</b>
		<b>США)</b>	<b>США)</b>
<b>Планирование конференции, координация и коммуникация</b>		<b>571647</b>	<b>334897</b>
1	Координация Конференции	395274	178524
2	Планирование, мониторинг и отчетность	116373	116373
3	Коммуникации, присутствие в Интернете и социальных сетях	60000	40000
<b>Устный и письменный перевод, издательские и печатные работы и другие мероприятия по обслуживанию заседаний</b>		<b>944347</b>	<b>725014</b>
4	Заседания Рабочей группы открытого состава, Совместной рабочей группы и главное мероприятие МКП-2	944347	725014
<b>Поездки</b>		<b>1099000</b>	<b>787000</b>
5	Очное заседание Рабочей группы открытого состава	300000	0
6	Участие представителей гражданского общества, делегатов из наименее развитых стран и другие связанные с Конференцией служебные поездки	799000	787000
<b>Общее обслуживание основного мероприятия МКП-2</b>		<b>1255000</b>	<b>1255000</b>
7	Дополнительные расходы на оснащение зданий и инфраструктуру (монтаж оборудования, организация питания, электрооборудование, аварийная сигнализация,	891000	891000

<sup>9</sup> "Information note on the ICN2 financial situation for the Joint Working Group meeting on 7 July 2014"; и "Information note on the ICN2 financial situation - Updated on 15 September 2014".

	уборка, теплоснабжение, транспорт, техническое обслуживание, медицинское обслуживание, оплата сверхурочных; обеспечение безопасности (внешние пункты регистрации + рентгеновские сканеры, оплата сверхурочных, и т.д.)		
8	Дополнительные расходы на ИТ (регистрация, техподдержка заседаний в конференц-залах, Интернет-кафе, мест для прессы, компьютерное оборудование помещений для двусторонних встреч глав делегаций, техподдержка информационных систем и общая ИТ-поддержка, кабельная сеть и т.д.)	364000	364000
<b>Общие затраты</b>		<b>3869994</b>	<b>3101911</b>

10. По результатам рассылки писем о мобилизации ресурсов, адресованных совместно ФАО и ВОЗ потенциальным партнерам по ресурсам, на обеспечение потребностей ФАО в финансировании средства на общую сумму в 3,563 млн долл. США были предоставлены следующими партнерами по ресурсам: Европейский союз (1 355 019 долл. США); Италия (1 091 000 долл. США)<sup>10</sup>; Германия (53 476 долл. США); Норвегия (234 020 долл. США); Российская Федерация (300 000 долл. США); Испания (329 381 долл. США); Швейцария (200 000 долл. США). Признательность за щедрые взносы была выражена в документе "Подготовка ко второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2)"<sup>11</sup>, а также на заключительной сессии МКП-2.

11. По каждому из добровольных взносов было подписано соглашение с партнером по ресурсам, в котором перечислялись услуги, которые будут оказаны, и соответствующие финансовые отчеты и устанавливались требования к отчетности согласно финансовым правилам и положениям ФАО.

12. В дополнение к перечисленным выше взносам, две частных компании по прокату автомобилей безвозмездно и в соответствии с соглашениями об отношениях ФАО с частным сектором предоставили автомобили для использования делегатами высокого уровня из стран, не имеющих дипломатического представительства в Риме; денежный эквивалент этого взноса в натуральной форме составил приблизительно 45 000 долл. США.

13. На момент подготовки настоящего документа общая сумма расходов из полученных ФАО взносов составляла 2,500 млн долл. США. Поскольку накладные и счета к оплате, относящиеся к организации и размещению МКП-2, еще продолжают поступать, ожидается, что окончательные затраты не будут подтверждены ранее марта 2015 года. Тем не менее, по прогнозной оценке эти окончательные затраты точно соответствуют информации, приведенной в Таблице 1. Обновленные данные будут устно доложены в ходе представления настоящего документа на сессии Комитета в марте 2015 года. Любые оставшиеся средства будут обрабатываться в соответствии с условиями, оговоренными в индивидуальных соглашениях с донорами.

<sup>10</sup> Правительство Италии предоставило средства для организации МКП-2, а также для последующих мероприятий, поэтому данный взнос не предназначается для освоения в полном объеме в 2014 году.

<sup>11</sup> ICN2 2014/INF/2 Rev.1, пункт 5.